

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



ABSOLUTE REPAIRING TREATMENT

REPAIR

HAIR RECONSTRUCTION

Give your hair
a better longer life



IT - Nuovo trattamento di ricostruzione e rinnovamento capillare SILKAT REPAIR. Ripara, protegge, fortifica e reintegra la fibra del capello in tutte le sue parti, agendo sia esternamente, a livello cuticolare, sia internamente, ripristinando la struttura cheratinica.

- Aumenta la resistenza alla rottura meccanica
- Protegge e ricostruisce l'architettura capillare
- Riduce i capelli danneggiati e fragili, eliminando il crespo
 - Recupera forza ed elasticità
 - Migliora la pettinabilità e la morbidezza
- Fornisce una protezione extra allo stress quotidiano e ai trattamenti fisici
- Migliora la brillantezza e la luminosità del colore

Trattamento indicato a tutti i tipi di capelli che si presentano sfibrati, secchi, fragili e devitalizzati, che tendono a spezzarsi facilmente, che diventano ruvidi, porosi e opachi, perdono compattezza, elasticità e brillantezza, difficili da pettinare e gestire.

Il sistema di ricostruzione SILKAT REPAIR si compone di **6 prodotti** e offre la possibilità di effettuare **due tipi di trattamenti**:

- Sistema professionale di **Ricostruzione Profonda** - Absolute Reconstruction & Repair R1+R2+R3 - Protocollo Estremamente Professionale - USO DEDICATO AL SALONE
- Sistema professionale di **Ricostruzione Istantanea** - Instant Repair & Protection R1+R3+R6 - Protocollo Rapido e Professionale - USO DEDICATO AL SALONE E A CASA

EN - New SILKAT REPAIR hair reconstruction and renewal treatment. Repairs, protects, fortifies and replenishes the hair fiber by acting both externally, at the cuticular level, and internally, restoring the keratin structure.

- Increase Resistance to Mechanical Breakage
- Protects and Rebuilds Capillary Architecture
- Reduce Frizz, Damaged and Brittle Hair
 - Recovers Strength and Elasticity
 - Improve Combability and Smoothness
- Gives Extra Protection to Everyday Stresses & Physical Treatments
 - Enhances the Brilliance

Reconstruction and Renewal treatment indicated for all hair types that are brittle, damaged, dry and lifeless, more prone to break easily, that becomes coarse, porous and dull, lose its firmness, elasticity and shine, difficult to comb and manage.

The SILKAT REPAIR hair reconstruction system consists of **6 products** and offers the chance to perform **two types of treatments**:

- Professional **Deep Reconstruction** System - Absolute Reconstruction & Repair R1+R2+R3 - Extremely Professional Protocol - SALON USE ONLY
- Professional **Instant Reconstruction** System - Instant Repair & Protection R1+R3+R6 - Quick and Easy Professional Protocol - SALON AND HOME USE

DEEP RECONSTRUCTION OF THE HAIR FIBER

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



REPAIR

Give your hair a better longer life

FR - Nouveau traitement de reconstruction et de rénovation capillaire SILKAT REPAIR. Répare, protège, fortifie et reconstitue la fibre capillaire dans toutes ses parties, agissant à la fois à l'extérieur, au niveau cuticulaire, et à l'intérieur, rétablissant la structure kératinique.

- Augmente la résistance à la rupture mécanique
- Protège et reconstruit l'architecture capillaire
- Réduit les cheveux abîmés et cassants, éliminant les frisottis
- Récupère la force et l'élasticité
- Améliore le peignage et la douceur
- Fournit une protection supplémentaire au stress quotidien et aux traitements physiques
- Améliore la brillance et la luminosité de la couleur

Traitement indiqué pour tous les types de cheveux défrisés, secs, cassants et dévitalisés, qui ont tendance à se casser facilement, qui deviennent rugueux, poreux et ternes, perdent leur fermeté, leur élasticité et leur brillance, difficiles à coiffer et à gérer.

Le système de reconstruction SILKAT REPAIR se compose de **6 produits** et offre la possibilité d'effectuer **deux types de traitements**:

- Système professionnel de **Reconstruction Profonde** - Absolute Reconstruction & Repair R1+R2+R3 - Protocole Extrêmement Professionnel - UTILISATION DÉDIÉE AU SALON
- Système professionnel de **Reconstruction Instantanée** - Instant Repair & Protection R1+R3+R6 - Protocole rapide et professionnel - UTILISATION DÉDIÉE AU SALON ET À LA MAISON

ES - Nuevo tratamiento de reconstrucción y renovación capilar SILKAT REPAIR. Repara, protege, fortifica y repone la fibra del cabello en todas sus partes, actuando tanto externamente, a nivel cuticular, como internamente, restaurando la estructura queratinica.

- Aumenta la resistencia a la rotura mecánica
- Protege y reconstruye la arquitectura capilar
- Reduce el cabello dañado y quebradizo, eliminando el encrespamiento
- Recupera fuerza y elasticidad
- Mejora el peinado y la suavidad
- Proporciona protección adicional al estrés diario y a los tratamientos físicos
- Mejora el brillo del color

Tratamiento indicado para todos los tipos de cabellos que se presentan quebradizos, secos y devitalizados, que tienden a romperse con facilidad, que se vuelven ásperos, porosos y opacos, pierden compacidad, elasticidad y brillo, difíciles de peinar y manejar.

El sistema de reconstrucción SILKAT REPAIR se compone de **6 productos** y ofrece la posibilidad de efectuar **dos tipos de tratamientos**:

- Sistema Profesional de **Reconstrucción Profunda** - Reconstrucción absoluta y reparación R1+R2+R3 - Protocolo extremadamente profesional - USO DEDICADO AL SALÓN
- Sistema Profesional de **Reconstrucción Instantánea** - Reparación instantánea y protección R1+R3+R6 - Protocolo Rápido y Profesional - USO DEDICADO AL SALÓN Y EN CASA

SOSTANZE NATURALI, PREZIOSE E RICERCATE CHE ARRICCHISCONO LA LINEA IT - MACADAMIA & ARGAN Oil Nutrono ed idratano intensamente il capello rendendolo morbido e docile al pettine. Proteggono ed avvolgono lunghezze e punte svolgendo un'azione filmante, condizionante e protettiva.

VIT. E Antiossidante. Protegge le cuticole dai danni ossidativi. Capello più resistente e brillante.

APC Composto organico ciclico presente naturalmente nella composizione del fattore di idratazione cutanea (Natural Moisturizing Factor) che contribuisce fisiologicamente a proteggere ed idratare cute e capelli. Migliora la pettinabilità del capello azzerando il crespo e riducendo la formazione di nodi.

SORBITOLO + IPD (Isopentildiolo) Booster Riparatore. Binomio vincente di due fattori d'idratazione che, insieme, svolgono un'eccellente attività riparatrice e ricostituente.

BURRO DI KARITÉ Composto vegetale costituito prevalentemente da trigliceridi, acido oleico mono-insaturo, ricco di Vitamine A, E ed F. Particolarmente affine alla cute ed al capello, riesce a depositarsi sulla fibra capillare nutrendo ed idratando il capello. Sigilla ed isola la cuticola aumentando la resistenza, la lucentezza e la pettinabilità del capello.

NATURAL, PRECIOUS AND RESEARCHED SUBSTANCES THAT ENRICH THE LINE EN - MACADAMIA & ARGAN Oil They intensely nourish and moisturize the hair making it soft and easy to comb. They protect and wrap lengths and ends, performing a filming, conditioning and protective action.

VIT. E Antioxidant. Protects cuticles from oxidative damage. More resistant and shiny hair.

APC Cyclic organic compound naturally present in the composition of the skin Natural Moisturizing Factor, which physiologically contributes to protect and hydrates the scalp and the hair. Improves the combability of the hair by eliminating frizz and reducing the formation of knots.

SORBITOL + IPD (Isopentildiolo) Repairing Booster. Winning combination of two moisturizing factors that, together, perform an excellent repairing and restorative activity.

SHEA BUTTER Vegetable compound consisting mainly of triglycerides, mono-unsaturated Oleic acid, rich in Vitamins A, E and F. Particularly kindred to the scalp and hair, it manages to settle on the hair fiber, nourishing and moisturizing the hair. Seals and insulates the cuticle, increasing the resistance, shine and manageability of the hair.

BES
BEAUTY & SCIENCE



**ARGAN OIL
MACADAMIA**



VITAMIN



**Sorbitol
IPD**



SUBSTANCES NATURELLES, PRÉCIEUSES ET RAFFINÉES QUI ENRICHISSENT LA LIGNE FR - MACADAMIA & ARGAN Oil Nourrissent et hydratent intensément les cheveux en le rendant doux et docile au peigne. Ils protègent et enveloppent les longueurs et les pointes en effectuant une action filmante, conditionnante et protectrice.

VIT. E Antioxydant. Protège les cuticules contre les dommages oxydatifs. Cheveux plus résistant et brillant.

APC Composé organique cyclique présent naturellement dans la composition du facteur d'hydratation cutanée (Natural Moisturizing Factor) qui contribue physiologiquement à protéger et hydrater la peau et les cheveux. Améliore la peignabilité des cheveux en éliminant les frisottis et en réduisant la formation de nœuds.

SORBITOL + IPD (Isopentildiolo) Booster Réparateur. Combinaison gagnante de deux facteurs d'hydratation qui, ensemble, exercent une excellente activité réparatrice et reconstituante.

BEURRE DE KARITÉ Composé végétal composé principalement de triglycérides, d'acide oléique mono-insaturé, riche en vitamines A, E et F. Particulièrement apparenté à la peau et aux cheveux, il parvient à se déposer sur la fibre capillaire en nourrissant et en hydratant les cheveux. Scelle et isole la cuticule en augmentant la résistance, la brillance et la peignabilité du cheveu.

SUSTANCIAS NATURALES, PRECIOSAS Y REFINADAS QUE ENRIQUECEN LA LÍNEA ES - MACADAMIA & ARGAN Oil nutren y hidratan intensamente el cabello haciéndolo suave y dócil al peine. Protegen y envuelven longitudes y puntas realizando una acción filmante, acondicionadora y protectora.

VIT. E Antioxidante. Protege las cutículas del daño oxidativo. Cabello más resistente y brillante.

APC Compuesto orgánico ciclico presente naturalmente en la composición del factor de hidratación de la piel (Natural Moisturizing Factor) que contribuye fisiológicamente a proteger y hidratar la piel y el cabello. Mejora la peinabilidad del cabello eliminando el enrespamiento y reduciendo la formación de nudos.

SORBITOL + IPD (Isopentildiolo) Booster Reparador. Combinación ganadora de dos factores hidratantes que, juntos, realizan una excelente actividad reparadora y reconstituyente.

MANTECA DE KARITÉ Compuesto vegetal constituido principalmente por triglicéridos, ácido oleico mono-insaturado, rico en Vitaminas A, E y F. Particularmente afín a la piel y al cabello, logra depositarse sobre la fibra capilar nutriendo y hidratando el cabello. Sella y aísla la cutícula aumentando la resistencia, el brillo y el peinado del cabello.

R1

R1 R2 R3 R4 R5 R6

REPAIR

REGENERATING SHAMPOO



IT - Shampoo riparatore, nutriente ed illuminante ad azione rinforzante per capelli danneggiati, indeboliti o stressati. Deterge e rinforza la struttura capillare rendendola più compatta, resistente e vitale. Condiziona e ripara rendendo il capello morbido e scorrevole.

COSTITUISCE IL PRIMO STEP DI OGNI PROTOCOLLO DI RICOSTRUZIONE, SIA PROFONDA CHE Istantanea.

Può essere utilizzato sia in salone che a casa per il mantenimento del trattamento o semplicemente come shampoo di qualità superiore.

RIGENERA - RIPARA - FORTIFICA

EN - Repairing, nourishing and illuminating shampoo with a strengthening action for damaged, weakened or stressed hair. Cleanses and recovers the hair structure making it more compact, resistant, hale and lively. Gives conditioning and protection making the hair soft, smooth and velvety.

IT IS THE FIRST STEP OF ANY RECONSTRUCTION PROTOCOL, BOTH DEEP AND INSTANT RECONSTRUCTION.

It can be used both in the salon and at home for treatment maintenance, or simply as a superior quality shampoo.

REGENERATES - REPAIRS - STRENGTHENS

FR - Shampoing réparateur, nourrissant et illuminant à action de renforcement pour cheveux abîmés, affaiblis ou stressés. Nettoie et renforce la structure capillaire en la rendant plus compacte, durable et vitale. Conditionne et répare en rendant les cheveux doux et lisse.

IL CONSTITUE LA PREMIÈRE ÉTAPE DE TOUT PROTOCOLE DE RECONSTRUCTION, À LA FOIS PROFONDE ET INSTANTANÉE.

Il peut être utilisé à la fois dans le salon et à la maison pour le maintien du traitement ou simplement comme shampoing de qualité supérieure.

RÉGÉNÈRE - RÉPARE - RENFORCE

ES - Champú reparador, nutritivo y iluminador que fortalece el cabello dañado, debilitado o estresado. Limpia y fortalece la estructura capilar haciéndola más compacta, resistente y vital. Acondiciona y repara dejando el cabello suave, liso y corredizo.

CONSTITUYE EL PRIMERO STEP DE CADA PROTOCOLO DE RECONSTRUCCIÓN, TAN PROFUNDA COMO Istantanea.

Puede ser utilizado en el salón qy en casa para el mantenimiento del tratamiento o simplemente como champù de calidad superior.

REGENERA - REPARA - FORTALECE

1000 ml e 35.2 Fl. Oz. - Cod. Art. 12730
300 ml e 10.5 Fl. Oz. - Cod. Art. 12731



FAIT/MADE IN ITALY

REPAIR

DEEP RECONSTRUCTION MASK SILKAT REPAIR DEEP RECONSTRUCTION SYSTEM

IT - Maschera riparatrice e rigenerante per una ricostruzione profonda del capello. Ripristina, protegge e sostiene l'architettura della fibra capillare agendo a livello fibrillare.

Reintegra le KAP cheratiniche (Keratin-Associated Proteins) perse o danneggiate, fornendo una protezione aggiuntiva alla cheratina del capello e ai suoi ponti disolfuro. Fornisce gli aminoacidi essenziali per ricostruire le molecole di α -cheratina. Dona nutrimento profondo e prolungato rendendo i capelli più elastici, resistenti, morbidi e visibilmente sani.

PRODOTTO ESTREMAMENTE PROFESSIONALE, DEDICATO ALLO STILISTA E AL SALONE.

Applicare la corretta quantità di prodotto su capelli umidi lavati e tamponati, servendosi di un pennello e massaggiando ciocca per ciocca per agevolare la penetrazione delle sostanze attive all'interno del capello.

Procedere con il protocollo desiderato. (pag. 12).

EN - Professional renewal and repairing hair mask for deep reconstruction of the hair. Restores, protects and supports the architecture of the hair fiber, acting at the fibrillar level.

It replenishes lost or damaged keratin KAPs (Keratin-Associated Proteins), providing additional protection to the hair's keratin and its disulfide bridges. Provides essential amino acids to rebuild α -keratin molecules.

Gives deep and long-lasting nourishment, making the hair stronger, more resistant, soft and visibly healthy.

EXTREMELY PROFESSIONAL PRODUCT, DEDICATED TO HAIRSTYLISTS AND SALONS.

Apply the correct amount of product on washed and towel-dried damp hair, using a brush, massaging strand by strand to facilitate the penetration of the active substances inside the hair.

Proceed with the desired protocol. (pag. 12).

FR - Masque réparateur et régénérant pour une reconstruction profonde des cheveux. Restaure, protège et soutient l'architecture de la fibre capillaire en agissant au niveau fibrillaire.

Reconstitue les KAP kératiniques (Kératine-Protéines Associées) perdues ou endommagées, offrant une protection supplémentaire à la kératine du cheveu et à ses ponts disulfures. Fournit les acides aminés essentiels pour reconstruire les molécules de α -kératine.

Donne une nutrition profonde et prolongée rendant les cheveux plus élastiques, résistants, doux et visiblement sains.

PRODUIT EXTRÊMEMENT PROFESSIONNEL, DÉDIÉ AU STYLISTE ET AU SALON.

Appliquer la bonne quantité de produit sur les cheveux humides lavés et tamponnés, en utilisant une brosse, en massant mèche par mèche pour faciliter la pénétration des substances actives à l'intérieur du cheveu.

Procédez au protocole souhaité. (pag. 12).

ES - Máscara reparadora para una reconstrucción profunda del cabello.

Restaure, protege y apoya la arquitectura de la fibra capilar. Repone las KAP de queratina (Keratin-Associated Proteins) perdidas o dañadas, proporcionando una protección adicional a la queratina del cabello y sus puentes disulfuro.

Proporciona los aminoácidos esenciales para reconstruir las moléculas de queratina. Da nutrición profunda y prolongada haciendo el cabello más elástico, resistente, suave y visiblemente saludable.

PRODUCTO EXTREMADAMENTE PROFESIONAL, DEDICADO AL ESTILISTA Y AL SALON.

Aplicar la cantidad correcta de producto sobre cabellos lavados y tamponados, utilizando un pincel, masajeando cada mechón para facilitar la penetración de las sustancias activas dentro de los cabellos.

Proceder con el protocolo deseado. (pag. 12).

R2

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



HRC
HAIR RECONSTRUCTION
COMPLEX*



FAIT/MADE IN
ITALY

500 ml e 17.6 Fl. Oz. - Cod. Art. 12732

170 ml e 5.98 Fl. Oz. - Cod. Art. 12733

R3

R1 R2 R3 R4 R5 R6

REPAIR

ULTIMATE REPAIR BALM



1000 ml e 35.2 Fl. Oz. - Cod. Art. 12734
 300 ml e 10.5 Fl. Oz. - Cod. Art. 12735

IT - Balsamo riparatore protettivo. Svolge un'intensa azione condizionante, compensativa e sigillante. Ripristina il pH del capello. Fissa le sostanze attive e funzionali all'interno della fibra capillare aumentando resistenza alla rottura e corposità. Dona morbidezza e scorrevolezza ai capelli. Esalta la brillantezza e la luminosità del colore.

Utilizzato dopo lo shampoo R1 nella Ricostruzione Istantanea o dopo la rimozione della maschera R2 nella Ricostruzione Profonda. (pag.12-13)

Può essere utilizzato sia in salone che a casa per il mantenimento del trattamento o semplicemente come balsamo di qualità superiore.

NUTRE - RIPARA - CONDIZIONA - PROTEGGE

EN - Protective repairing hair balm. It has an intense conditioning, compensating and sealing action. Restores the pH of the hair. It fixes the active and functional substances inside the hair fiber, increasing resistance to breakage and body. Gives softness and smoothness to the hair. Enhances the brilliance and luminosity of the colour.

Used after R1 shampoo in Instant Reconstruction or after rinsing R2 mask in Deep Reconstruction. (pag.12-13)

It can be used both in the salon and at home for treatment maintenance or simply as a superior quality conditioner.

NOURISHES - REPAIRS - CONDITIONS - PROTECTS

FR - Baume réparateur protecteur. Il exerce une intense action de conditionnement, de compensation et d'étanchéité. Il restaure le pH des cheveux. Fixe les substances actives et fonctionnelles à l'intérieur de la fibre capillaire en augmentant la résistance à la rupture et le corps. Donne de la douceur aux cheveux. Améliore la brillance et la luminosité de la couleur.

Utilisé après le shampooing R1 dans la Reconstruction Instantanée ou après le retrait du masque R2 dans la Reconstruction Profonde. (pag.12-13)

Il peut être utilisé à la fois dans le salon et à la maison pour le maintien du traitement ou simplement comme baume de qualité supérieure.

NOURRIT - RÉPARE - CONDITIONNE - PROTÈGE

ES - Bálsamo reparador protector. Realiza una intensa acción acondicionadora, compensatoria y sellante. Restaura el pH del cabello. Fija las sustancias activas y funcionales dentro de la fibra capilar aumentando resistencia a la rotura y cuerpo. Aporta suavidad al cabello. Realza el brillo y la luminosidad del color.

Utilizado después del champù R1 en la Reconstrucción Instantanea o después de quitar la máscara R2 en la Reconstrucción Profunda. (pag.12-13)

Puede ser utilizado en el salon como en casa para el mantenimiento del tratamiento o simplemente como bálsamo de calidad superior.

NUTRE - REPARA - CONDIZIONA - PROTEGGE



FAIT/MADE IN ITALY

REPAIR

REPAIRING LIGHT SERUM

R4



Prodotto Funzionale e Complementare Per Qualsiasi Tipo di Ricostruzione

IT - Olio secco ultra-leggero ad assorbimento istantaneo. Azione protettiva e ristrutturante. Nutre ed idrata senza appesantire, riducendo l'effetto crespo. Rende i capelli più elastici e resistenti facilitando il brushing e la messa in piega, proteggendo dal calore. Esalta la brillantezza e la luminosità del colore.

Prodotto versatile ed universale. Può essere utilizzato a seguito di ogni tipo di ricostruzione o semplicemente come siero riparatore di qualità superiore.

Completing Functional Product For Any Type of Reconstruction

EN - Ultra-light dry oil with instant absorption. Protective and restructuring action. Nourishes and hydrates without weighing it down, reducing frizz. It makes hair more elastic and resistant, facilitating brushing and styling, while protecting from heat. Enhances the brilliance and brightness of the color.

Versatile and universal product. It can be used following any type of reconstruction or simply as a superior quality repairing serum.

Produit Fonctionnel et Complémentaire Pour Tout Type de Reconstruction

FR - Huile sèche ultra-légère à absorption instantanée. Action protectrice et restructuring. Nourrit et hydrate sans alourdir, réduisant les frisottis. Il rend les cheveux plus élastiques et durables en facilitant le brossage et le coiffage, en les protégeant de la chaleur. Améliore la brillance et la luminosité de la couleur.

Produit polyvalent et universel. Il peut être utilisé après chaque type de reconstruction ou simplement comme sérum réparateur de qualité supérieure.

Producto Funcional y Complimentar Para Cualquier Tipo de Reconstrucción

ES - Aceite seco ultra-ligero de absorción instantánea. Acción protectora y reestructurante. Nutre y hidrata sin sobrecargar, reduciendo el efecto encrespado. Hace que el cabello sea más elástico y resistente facilitando el cepillado y facilitando el pliegue. Exalta el brillo y la luminosidad del color.

Producto versátil y universal. Se puede utilizar como resultado de cualquier tipo de reconstrucción o simplemente como suero reparador de calidad superior.



FAIT/MADE IN ITALY

100 ml e 3.5 Fl. Oz. - Cod. Art. 12736

R5

REPAIR

RECONSTRUCTIVE GLOSS DROPS



Prodotto Funzionale e Complementare Per Qualsiasi Tipo di Ricostruzione

IT - Fluido riparatore e protettivo. Sigilla la cuticola del capello, compattandola ed eliminando imperfezioni e doppie punte. Isola e protegge il capello dal calore diretto di piastre e phon. Rende i capelli brillanti e lucenti. Nutre e rinforza la fibra capillare prevenendo rottura e disidratazione. Agisce sull'esterno della fibra capillare riparando la superficie e ricreando la barriera protettiva cuticolare.

Prodotto versatile ed universale. Può essere utilizzato a seguito di ogni tipo di ricostruzione o semplicemente come fluido riparatore di qualità superiore.

Completing Functional Product For Any Type of Reconstruction

EN - Repairing and protective fluid. Seals the hair cuticle, recovering and compacting it, eliminating imperfections and split ends. Insulates and protects the hair from the direct heat of stylers and hair dryers. Makes hair bright and shiny. Nourishes and strengthens the hair fiber preventing breakage and dehydration. It acts on the outside of the hair fiber, repairing the surface and recreating the cuticular protective barrier of the hair.

Versatile and universal product. It can be used following any type of reconstruction or simply as a superior quality repairing serum.

Produit Fonctionnel et Complémentaire Pour Tout Type de Reconstruction

FR - Fluide réparateur et protecteur. Scelle la cuticule du cheveu, le compactant et éliminant les imperfections et les pointes fourchues. Isole et protège les cheveux de la chaleur directe des lisseurs et des sèche-cheveux. Rend les cheveux brillants. Nourrit et renforce la fibre capillaire empêchant la rupture et la déshydratation. Il agit sur l'extérieur de la fibre capillaire en réparant la surface et en recréant la barrière protectrice de la cuticule.

Produit polyvalent et universel. Il peut être utilisé après chaque type de reconstruction ou simplement comme fluide réparateur de qualité supérieure.

Producto Funcional y Complimentar Para Cualquier Tipo de Reconstrucción

ES - Líquido reparador y protector. Sella la cutícula del cabello, compactándola y eliminando imperfecciones y puntas abiertas. Aísla y protege el cabello del calor directo de las placas y secador de cabello. Deja el cabello radiante y brillante. Nutre y fortalece la fibra capilar evitando la rotura y la deshidratación. Actúa sobre el exterior de la fibra capilar reparando la superficie y recreando la barrera protectora cuticular.

Producto versátil y universal. Puede ser utilizado después de cada tipología de reconstrucción o simplemente como fluido reparador de calidad superior.

100 ml e 3.5 Fl. Oz. - Cod. Art. 12737



FAIT/MADE IN ITALY

R1 R2 R3 R4 R5 R6

REPAIR

TONUS REPAIRING LOTION SILKAT REPAIR INSTANT RECONSTRUCTION SYSTEM

IT - Lozione riparatrice e ristrutturante per una ricostruzione istantanea della fibra capillare. Penetra nel capello (fibrille cheratiniche) e reintegra le KAP cheratiniche (Keratin-Associated Proteins) perse o danneggiate, ricostituendo la struttura cheratinica e rinforzando i ponti disolfuro. Fornisce gli aminoacidi necessari per la rigenerazione delle catene di α -cheratina. Ristruttura e condiziona il capello, sigilla la cuticola ed esercita un'azione sostantivante e protettiva. I capelli appariranno visibilmente sani, disciplinati e corposi più a lungo.

MODO D'USO: Distribuire in modo omogeneo su capelli lavati e tamponati. Massaggiare e pettinare per favorire la penetrazione del prodotto.
Non risciacquare. (pag 13).
Procedere con lo styling desiderato.
Utilizzare la quantità necessaria di prodotto. Solitamente una fiala è sufficiente per trattare un capello medio-lungo sfibrato, secco e poroso.

RISULTATI VISIBILI DALLA PRIMA APPLICAZIONE.

EN - Repairing and restructuring lotion for instant reconstruction of the hair fiber. It penetrates the damaged area of the keratin fibrils to replenishes lost or damaged keratin KAPs (Keratin-Associated Proteins), reconstituting the keratin structure and reinforcing the disulfide bridges. Provides the amino acids necessary for the regeneration of α -keratin chains. Restructures and conditions the hair, seals the cuticle and exerts a substantive and protective action. Hair will be healthier, conditioned, disciplined and full-bodied for longer.

DIRECTIONS: Distribute evenly on washed and towel-dried hair. Massage and comb to facilitate the penetration of the product.
Do not rinse. (pag 13).
Proceed with the desired styling.
Use the required amount of product.
One vial is usually enough to treat dry, brittle and porous medium-long hair.

VISIBLE RESULTS FROM THE VERY FIRST APPLICATION.

FR - Lotion réparatrice et restructurante pour une reconstruction instantanée de la fibre capillaire. Pénètre dans le cheveu (fibrilles kératiniques) et reconstitue les KAP kératiniques (Kératine-Protéines Associées) perdues ou endommagées, reconstituant la structure kératinique et renforçant les ponts disulfures. Fournit les acides aminés nécessaires à la régénération des chaînes de α -kératine. Restructure et conditionne les cheveux, scelle la cuticule et exerce une action substantive et protectrice. Les cheveux seront visiblement sains, disciplinés et corsés plus longtemps.

MODE D'EMPLOI: Répartir de manière homogène sur les cheveux lavés et tamponnés. Masser et peigner pour favoriser la pénétration du produit.
Ne rincez pas. (pag 13). Procédez avec le style souhaité.
Utilisez la quantité nécessaire de produit. Habituellement, une ampoule est suffisante pour traiter un cheveu moyen-long sec, fragile et poreux.

RÉSULTATS VISIBLES DÈS LA PREMIÈRE APPLICATION.

ES - Loción reparadora y reestructurante para una reconstrucción instantánea de la fibra capilar. Penetra en en el cabello (fibrillas queratinicas). Repone las KAP queratinicas (Keratin-Associated Proteins) perdidas o dañadas, reconstituyendo la estructura queratinica y reforzando los puentes disulfuro. Aporta los aminoácidos necesarios para la regeneración de las cadenas de α -queratina. Reestructura y acondiciona el cabello, sella la cutícula y ejerce una acción sustantiva y protectora. El cabello se verá visiblemente saludable, disciplinado y con cuerpo por más tiempo.

MODO DE EMPLEO: Distribuir homogéneamente sobre el cabello lavado y secado con toalla. Masajear y peinar para favorecer la penetración del producto.
No enjuagar. (pag 13). Proceder con el estilo deseado.
Utilizar la cantidad necesaria del producto. Solitamente una ampolla es suficiente para tratar un cabello medio-largo seco, desfibrado y poroso.

RESULTADOS VISIBLES DESDE LA PRIMERA APLICACIÓN.

R6

BES
BEAUTY & SCIENCE



HRC
HAIR RECONSTRUCTION
COMPLEX*



MADE IN
ITALY

120 ml e 4.2 Fl. Oz. - Cod. Art. 12738
(8 x 15 ml e 8 x 0.52 Fl. Oz.)



REPAIR

COME E DOVE AGISCE SILKAT HRC HOW AND WHERE THE SILKAT HRC WORKS COMMENT ET OÙ SILKAT HRC CELA FONCTIONNE CÓMO Y DÓNDE FUNCIONA EL SILKAT HRC

IT - L' α -cheratina costituisce il più piccolo elemento della struttura capillare.

Ogni filamento di α -cheratina (costituito da catene aminoacidiche collegate) si trova immerso in una matrice nella quale sono presenti altri filamenti di α -cheratina. Questi si uniscono tra loro per formare le protofibrille ed i filamenti intermedi (KIF).

Ogni filamento è interconnesso e stabilizzato da proteine cheratiniche chiamate KAP (Keratin-Associated Proteins), che circondano le catene di α -cheratina sostenendola, rinforzandola e proteggendola attraverso la formazione di una struttura reticolata forte e resistente.

Più le KAP sono sane e numerose, maggiore sarà la forza del capello e migliore sarà il suo aspetto. Quando le KAP vengono perse o danneggiate, la cheratina è esposta a danni chimici e fisici e il capello va incontro a danni permanenti.

Sulla base di queste informazioni, i ricercatori BES hanno creato il Silkat Repair Hair Reconstruction Complex* per cercare di ricostruire, riparare e proteggere l'architettura della fibra capillare nel modo più naturale possibile.

EN - α -keratin is the smallest element of the hair structure. Each α -keratin filament (made up of connected amino acid chains) is immersed in a matrix in which other α -keratin filaments are present. These join together to form protofibrils and intermediate filaments (KIF).

Each filament is interconnected and stabilized by keratin proteins called KAP (Keratin-Associated Proteins), which surround the α -keratin chains, supporting, strengthening and protecting it through the formation of a strong and resistant cross-linked structure.

The bigger is the number of the KAPs, and the healthier they are, the greater the strength of the hair will be and the better it will look.

When KAPs are lost or damaged, the keratin is exposed to chemical and physical damage and the hair suffers permanent damage.

Based on this information, BES researchers created the Silkat Repair Hair Reconstruction Complex* to try to reconstruct, repair and protect the architecture of the hair fiber in the most possible natural way.

FR - L' α -kératine constitue le plus petit élément de la structure capillaire.

Chaque filament de α -kératine (constitué de chaînes d'acides aminés connectées) se trouve dans une matrice dans laquelle sont présents d'autres filaments de α -kératine. Ceux-ci s'unissent pour former les protofibrilles et les filaments intermédiaires (KIF).

Chaque filament est interconnecté et stabilisé par des protéines kératiniques appelées KAP (Kératine-Protéines Associées), qui entourent les chaînes de α -kératine en la soutenant, la renforçant et la protégeant par la formation d'une structure réticulée forte et résistante.

Plus les KAP sont saines et nombreuses, plus la force du cheveu est élevée et plus son apparence est belle. Lorsque les KAP sont perdues ou endommagées, la kératine est exposée à des dommages chimiques et physiques et les cheveux subissent des dommages permanents.

Sur la base de ces informations, les chercheurs de BES ont créé le Silkat Repair Hair Reconstruction Complex* pour tenter de reconstruire, réparer et protéger l'architecture de la fibre capillaire de la manière la plus naturelle possible.

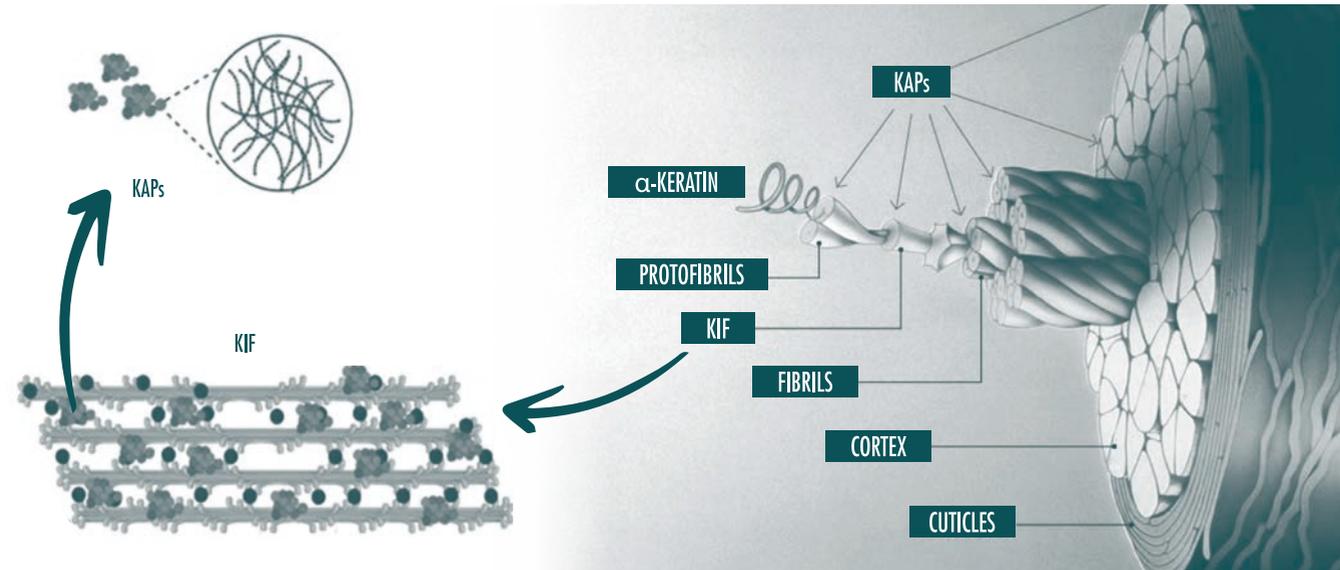
ES - La α -queratina constituye el más pequeño elemento de la estructura capilar.

Cada filamento de α -queratina (constituido de cadenas de aminoácidos relacionadas) se sumerge en una matriz en la que hay otros filamentos de α -queratina. Estos se unen para formar protofibrillas y filamentos intermedios (KIF).

Cada filamento está interconectado y estabilizado por proteínas queratinicas llamadas KAP (Keratin-Associated Proteins), que rodean las cadenas de α -queratina sosteniéndola, fortaleciéndola y protegiéndola mediante la formación de una estructura reticulada fuerte y resistente. Cuanto más sanas y numerosas sean las KAP, mayor será la fuerza del cabello y mejor será su aspecto.

Cuando las KAP se pierden o se dañan, la queratina está expuesta a daños químicos y físicos y el cabello sufre daños permanentes.

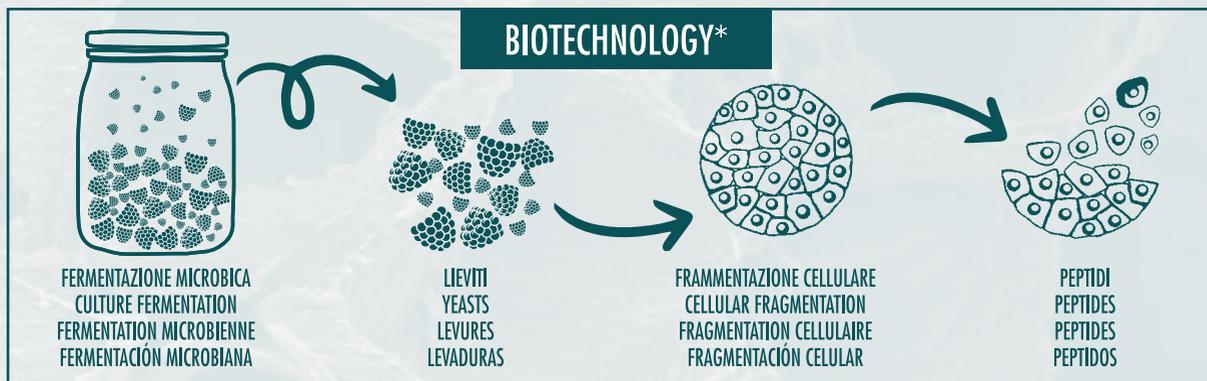
Sobre la base de estas informaciones, los químicos BES han creado Silkat Repair Hair Reconstruction Complex* para reconstruir, reparar y proteger la arquitectura de la fibra capilar en la manera más natural posible.



HRC

HAIR RECONSTRUCTION COMPLEX*

SILKAT REPAIR HAIR RECONSTRUCTION COMPLEX



BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



IT - Si tratta di un complesso multifunzionale costituito da 4 attivi:

- PEPTIDI di basso peso molecolare derivati dalla frammentazione della parete cellulare di lieviti. Attivo biotecnologico*. Questi peptidi (grandi proteine) si inseriscono e aderiscono alla struttura cheratinica del capello 5 volte di più rispetto ai peptidi cheratinici più utilizzati. Ripristinano, ricostituiscono e sostituiscono le KAP danneggiate del capello, inserendosi nella struttura cheratinica e fornendo una protezione extra ai suoi ponti disolfuro e ai legami cheratinici.

- ISOPENTILDIOLO + SORBITOLO: eccellente binomio con funzione emolliente ed umettante, dalle spiccate proprietà idratanti e condizionanti. Studi hanno dimostrato che l'associazione di queste sostanze svolge un'azione protettiva per la fibra capillare. Ricompatta e protegge la cuticola sia internamente che esternamente.

- AMINOACIDI CHERATINICI: Vengono integrati nelle KAP e nelle molecole di α -cheratina. Costituiscono i mattoncini essenziali per la ricostruzione delle catene cheratiniche. Si fissano nelle fibre cheratiniche del capello riparando e ricostruendo l'architettura capillare.

EN - It is a multifunctional complex made up of 4 different actives:

- PEPTIDES. Low molecular weight proteins derived from the fragmentation of the yeast cell wall. Biotechnological active*. These peptides (large proteins) fit and adhere to the keratin structure of the hair 5 times more than the most commonly used keratin peptides. They restore, reconstitute and replace the hair's damaged KAPs, inserting themselves into the keratin structure and providing extra protection to its disulphide bridges and keratin bonds.

- ISOPENTYLDIOL + SORBITOL: excellent combination with emollient and humectant function, with strong hydrating and conditioning properties. Studies have shown that the association of these 2 substances has a protective action for the hair fiber. They recompact and protect the cuticle both internally and externally.

- KERATIN AMINO ACIDS: They are integrated into KAP and α -keratin molecules. They constitute the essential building blocks for the reconstruction of keratin chains. They fix themselves in the keratin fibers of the hair, repairing and reconstructing the hair architecture.

FR - Il s'agit d'un complexe multifonctionnel composé de 4 actifs:

- PEPTIDES de faible poids moléculaire dérivés de la fragmentation de la paroi cellulaire des levures. Actif biotechnologique*. Ces peptides (grandes protéines) s'insèrent et adhèrent à la structure kératinique du cheveu 5 fois plus que les peptides kératiniques les plus utilisés. Ils restaurent, reconstituent et remplacent les KAP endommagées du cheveu, s'insérant dans la structure kératinique et offrant une protection supplémentaire à ses ponts disulfure et aux liaisons kératiniques.

- ISOPENTYLDIOL + SORBITOL: excellent binôme avec fonction émolliente et humectante, aux propriétés hydratantes et conditionnantes prononcées. Des études ont montré que l'association de ces substances a une action protectrice sur la fibre capillaire. Réapprovisionne et protège la cuticule à l'intérieur et à l'extérieur.

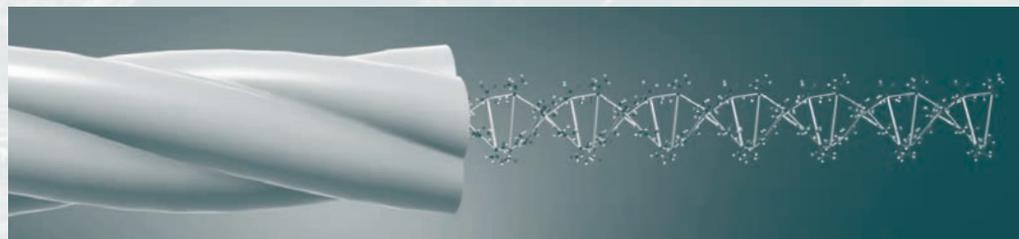
- ACIDES AMINÉS KÉRATINIQUES: Ils sont intégrés dans les KAP et les molécules de α -kératine. Ils constituent les briques essentielles pour la reconstruction des chaînes kératiniques. Ils se fixent dans les fibres kératiniques du cheveu en réparant et en reconstruisant l'architecture capillaire.

Se trata de un complejo multifuncional compuesto por cuatro activos:

- PEPTIDOS de bajo peso molecular derivados de la fragmentación de la pared celular de levaduras. Activo biotecnológico*. Estos péptidos (proteínas grandes) se insertan y se adhieren a la estructura queratínica del cabello 5 veces más que los péptidos queratínicos más utilizados. Restauran, reponen y reemplazan los KAP dañados del cabello, se insertan en la estructura de queratina y proporcionan una protección adicional a sus puentes de disulfuro y enlaces de queratina.

- ISOPENTILDIOLO + SORBITOL: excelente binomio con función emoliente y humectante, con fuertes propiedades hidratantes y acondicionadores. Los estudios han demostrado que la combinación de estas sustancias tiene una acción protectora para la fibra capilar. Junta y protege la cutícula internamente y externamente.

- AMINOÁCIDOS QUERATÍNICOS: Se integran en las moléculas de KAP y de α -queratina. Constituyen los ladrillos esenciales para la reconstrucción de las cadenas queratínicas. Se fijan en las fibras queratínicas del cabello reparando y reconstruyendo la arquitectura capilar.

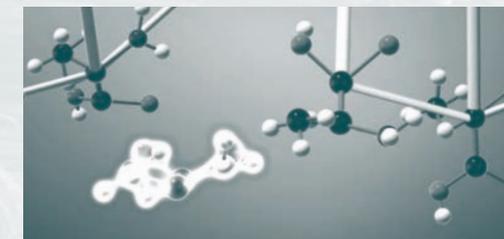


*Biotecnologia: è una tecnologia "green" a zero impatto ambientale che consente di ottenere sostanze bioattive da microrganismi come lieviti, batteri o microalghe coltivati in laboratorio. Pertanto, evita la continua raccolta di piante dalla natura, evitando il suo sfruttamento e prendendosi cura dell'ecosistema del pianeta.

*Biotechnology: it is a "green" technology with zero environmental impact which allows to obtain bioactive substances from microorganisms such as yeasts, bacteria or microalgae grown in the laboratory. By doing this, we avoid the continuous collection of plants from nature, preventing its exploitation and taking care of the planet's ecosystem.



*Biotechnologie : c'est une technologie "verte" sans impact environnemental qui permet d'obtenir des substances bioactives à partir de micro-organismes tels que des levures, des bactéries ou des microalgues cultivées en laboratoire. Par conséquent, il évite la récolte continue de plantes de la nature, évitant son exploitation et prenant soin de l'écosystème de la planète.



*Biotechnología: es una tecnología "verde" sin impacto ambiental que permite de obtener sustancias bioactivas de microorganismos como levaduras, bacterias o microalgas cultivadas en laboratorio. Por lo tanto, evita la recolección continua de plantas de la naturaleza, evitando su explotación y cuidando el ecosistema del planeta.



REPAIR

PROTOCOLLO DI RICOSTRUZIONE PROFONDA
DEEP RECONSTRUCTION PROTOCOL
PROTOCOLE DE RECONSTRUCTION PROFONDE
PROTOCOLO DE RECONSTRUCCIÓN PROFUNDA

PRODOTTI UTILIZZATI
PRODUCTS TO USE
PRODUITS À UTILISER
PRODUCTOS UTILIZADOS

R1-R2-R3

TEMPO MASSIMO STIMATO
MAXIMUM ESTIMATED TIME
TEMPS MAXIMAL ESTIMÉ
TIEMPO MÁXIMO ESTIMADO



STEP

1

R1

Detersione
Cleansing
Nettoyage
Detercion



IT - Applicare SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo su capelli bagnati. Massaggiare delicatamente, lasciare agire qualche istante, quindi risciacquare con cura. Tamponare con una salvietta per rimuovere l'eccesso d'acqua.

EN - Apply SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo to wet hair. Massage gently, leave for a couple of moments then rinse thoroughly. Remove any excess of water using a paper towel.

FR - Appliquer SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo sur cheveux mouillés. Masser doucement, laisser agir quelques instants, puis rincer soigneusement. Tamponner avec une serviette pour enlever l'excès d'eau.

ES - Aplicar SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo sobre cabellos mojados. Masajear delicadamente, dejar actuar unos minutos y enjuagar con cura. Frotar con una toalla para eliminar el exceso de agua.

STEP

2

R2

Ricostruzione
Reconstruction
Reconstruction
Reconstrucción



IT - Con l'aiuto di un pennello, distribuire SILKAT REAIR R2 Deep Reconstruction Mask dalle lunghezze alle punte, avendo cura di saturare ogni ciocca. Massaggiare il prodotto con le dita per favorire la penetrazione delle sostanze attive. Lasciare in posa per circa 5 minuti e procedere con l'azione termica desiderata.

TERMICA DIRETTA (STYLER-PIASTRA):

Per capelli grossi, crespi, poco recettivi, difficili da gestire, aggrediti da ripetuti trattamenti chimici.
- Impostare la temperatura dello styler tra i 140°C e i 160°C.
- Isolare ciocche di spessore di circa 2 cm.
- Procedere con uno/due passaggi di styler a velocità moderata.

TERMICA DIFFUSA (CASCO-VAPORIZZATORE):

Per capelli permanentati, decolorati, fragili, secchi e disidratati.
- Impostare la temperatura in riferimento alla tecnologia del vaporizzatore utilizzato.
- Lasciar processare per circa 15 minuti.

Lasciar raffreddare a temperatura ambiente per qualche minuto. Risciacquare abbondantemente solo con acqua e procedere con l'applicazione di Silkat Repair R3 Ultimate Repair Balm.

EN - With the help of a brush, distribute SILKAT REPAIR R2 Deep Reconstruction Mask from lengths to ends, making sure to saturate each strand. Massage the product with the fingers to facilitate the penetration of the active substances. Leave on for about 5 minutes and proceed with the desired thermal action.

DIRECT (STYLER-PLATE):

For thick, frizzy, unresponsive, coarse hair, difficult to manage, subjected to repeated chemical treatments.
- Set the styler temperature between 140°C and 160°C - 280°F and 320°F
- Isolate strands about 2 cm thick (1 inch)
- Proceed with one/two passes of the styler at moderate speed.

DIFFUSED (HOOD DRYERS -VAPORIZERS):

For permed, bleached, brittle, dry and dehydrated hair.
- Set the temperature in reference to the technology of the vaporizer used.
- Leave to process for about 15 minutes.

Leave to cool at room temperature for a few minutes.
Rinse thoroughly only with water and proceed with the application of SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm.

FR - À l'aide d'un pinceau, distribuez SILKAT REPAIR R2 Deep Reconstruction Mask des longueurs aux pointes, en veillant à saturer chaque mèche. Masser le produit avec les doigts pour favoriser la pénétration des substances actives. Laisser agir environ 5 minutes et procéder à l'action thermique souhaitée.

THERMIQUE DIRECT (STYLER-FERÀ LISSER):

Pour les cheveux gros, crépus, peu réceptifs, difficiles à gérer, agressés par des traitements chimiques répétés.
- Réglez la température de votre styler entre 140°C et 160°C.
- Isoler les mèches d'une épaisseur d'environ 2cm.
- Passez un/deux étapes de styler à vitesse modérée.

THERMIQUE DIFFUS (CASQUE-VAPORISATEUR):

Pour les cheveux permanentés, décolorés, cassants, secs et déshydratés.
- Réglez la température en fonction de la technologie du vaporisateur utilisé.
- Laisser agir environ 15 minutes.

Laisser refroidir à température ambiante pendant quelques minutes.
Rincer abondamment uniquement avec de l'eau et procéder à l'application de SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm.

ES - Con la ayuda de un pincel, distribuir SILKAT REPAIR R2 Deep Reconstruction Mask desde los largos hasta las puntas teniendo cuidado de saturar cada mechón. Masajear el producto con los dedos para favorecer la penetración de las sustancias activas. Dejar actuar unos 5 minutos y proceder con la acción termica deseada.

TÉRMICA DIRECTA (STYLER-PLATE):

Para cabello grueso, encrespado, poco receptivo, difícil de manejar, atacado por repetidos tratamientos químicos.
- Ajustar la temperatura del styler entre 140°C y 160°C.
- Aislar mechones de aproximadamente 2 cm de espesor.
- Proceder con una/dos pasadas de styler a velocidad moderada.

TÉRMICA DIFUSA (CASCO-VAPORIZADOR):

Para cabellos con permanente, decolorados, frágiles, secos y deshidratados.
- Ajustar la temperatura en referencia a la tecnología del vaporizador utilizado.
- Dejar procesar unos 15 minutos.

Dejar enfriar a temperatura ambiente unos minutos. Enjuagar bien solo con agua y proceder con la aplicación de SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm.

STEP

3

R3

Finalizzazione
Finalization
Finalisation
Finalización



IT - Su capello tamponato, applicare SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm e distribuire il prodotto in modo uniforme servendosi di un pettine a denti fini. Lasciare in posa 2-3 minuti. Risciacquare. Procedere all'asciugatura e allo styling desiderato. (R4/R5)

EN - On towel-dried hair, apply SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm and distribute the product evenly using a fine-toothed comb. Leave on for 2-3 minutes. Rinse. Proceed with drying and styling as desired. (R4/R5)

FR - Sur cheveux tamponnés, appliquer SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm et distribuer le produit uniformément à l'aide d'un peigne à dents fines. Laisser agir 2-3 minutes. Rincer. Procéder au séchage et au coiffage désirés. (R4/R5)

ES - Sobre cabello taponado, aplicar SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm y distribuir el producto en una manera uniforme utilizando un peine de dientes finos. Dejar actuar 2-3 minutos. Enjuagar. Proceder al secado y styling deseado. (R4/R5)



IT - I prodotti SILKAT REPAIR R4 Repairing Light Serum and SILKAT REPAIR R5 Reconstructive Gloss Drops, possono essere utilizzati al termine di ogni protocollo di ricostruzione, da soli o entrambi, a seconda del tipo e delle condizioni del capello. Su capello umido o asciutto.

EN - SILKAT REPAIR R4 Repairing Light Serum and SILKAT REPAIR R5 Reconstructive Gloss Drops can be used at the end of each reconstruction protocol, alone or together, depending on the type and condition of the hair. On dry or wet hair.

FR - Les produits SILKAT REPAIR R4 Repairing Light Serum and SILKAT REPAIR R5 Reconstructive Gloss Drops peuvent être utilisés à la fin de chaque protocole de reconstruction, seuls ou les deux, selon le type et l'état des cheveux. Sur cheveux humides ou secs.

ES - Los productos SILKAT REPAIR R4 Repairing Light Serum and SILKAT REPAIR R5 Reconstructive Gloss Drops pueden utilizarse al final de cada protocolo de reconstrucción, solos o ambos, según el tipo y la condición del cabello. En el cabello húmedo o seco.

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



REPAIR

PROTOCOLLO DI RICOSTRUZIONE Istantanea
INSTANT RECONSTRUCTION PROTOCOL
PROTOCOLE DE RECONSTRUCTION INSTANTANÉE
PROTOCOLO DE RECONSTRUCCIÓN INSTANTANEA

PRODOTTI UTILIZZATI
PRODUCTS TO USE
PRODUITS À UTILISER
PRODUCTOS UTILIZADOS

R1-R3-R6

TEMPO MASSIMO STIMATO
MAXIMUM ESTIMATED TIME
TEMPS MAXIMAL ESTIMÉ
TIEMPO MÁXIMO ESTIMADO



5'/10'
min

STEP 1	R1 Detersione Cleansing Nettoyage Detercion	
-------------------------	--	--

IT - Applicare SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo su capelli bagnati. Massaggiare delicatamente, lasciare agire qualche istante, quindi risciacquare con cura. Tamponare con una salvietta per rimuovere l'eccesso d'acqua.

EN - Apply SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo to wet hair. Massage gently, leave for a couple of moments then rinse thoroughly. Remove any excess of water using a paper towel.

FR - Appliquer SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo sur cheveux mouillés. Masser doucement, laisser agir quelques instants, puis rincer soigneusement. Tamponner avec une serviette pour enlever l'excès d'eau.

ES - Aplicar SILKAT REPAIR R1 Regenerating Shampoo sobre cabellos mojados. Masajear delicadamente, dejar actuar algunos minutos y después enjuagar con cura. Frotar con una toalla para quitar el exceso de agua.

STEP 2	R3 Nutrimento e Idratazione Nourishment and Hydration Nourissant et Hydratation Nutrimiento y hidratación	
-------------------------	--	--

IT - Su capello tamponato, applicare SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm e distribuire il prodotto in modo uniforme servendosi di un pettine a denti fini. Lasciare in posa 2-3 minuti. Risciacquare.

EN - On towel-dried hair, apply SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm and distribute the product evenly using a fine-toothed comb. Leave on for 2-3 minutes. Rinse.

FR - Sur cheveux tamponnés, appliquer SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm et distribuer le produit uniformément à l'aide d'un peigne à dents fines. Laisser agir 2-3 minutes. Rincer.

ES - Sobre capello taponado, aplicar SILKAT REPAIR R3 Ultimate Repair Balm y distribuir el producto en una manera uniforme utilizando un peine de dientes finos. Dejar actuar 2-3 minutos. Enjuagar.

STEP 3	R6 Ricostruzione Reconstruction Reconstruction Reconstrucción	
-------------------------	--	--

IT - Applicare SILKAT REPAIR R6 Tonus Repairing Lotion su lunghezze e punte. Non applicare in radice. Distribuire il prodotto in modo uniforme, pettinando e massaggiando i capelli ciocca a ciocca. Evitare accumulo di prodotto in uno o più punti. Cercare di utilizzare la quantità corretta di prodotto. Se la quantità di prodotto richiesta per saturare ogni ciocca è inferiore a quella della fiala (raramente - per capello fine molto corto) non utilizzare tutto il contenuto. Procedere all'asciugatura e allo styling desiderato.

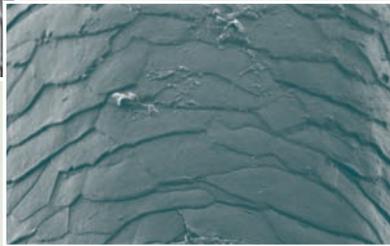
EN - Apply SILKAT REPAIR R6 Tonus Repairing Lotion on lengths and ends. Do not apply at the root. Distribute the product evenly, combing and massaging the hair lock by lock. Avoid accumulation of product in one or more points. Try to use the correct amount of product. If the quantity of product required to saturate each strand is less than the content of the vial (rarely - for very short fine hair) do not use all the lotion. Proceed with drying and styling as desired.

FR - Appliquer SILKAT REPAIR R6 Tonus Repairing Lotion sur longueurs et pointes. Ne pas appliquer en racine. Répartir le produit uniformément, en peignant et en massant les cheveux, boude à boude. Évitez l'accumulation de produit en un ou plusieurs points. Essayez d'utiliser la bonne quantité de produit. Si la quantité de produit nécessaire pour saturer chaque mèche est inférieure à celle de la fiole (rarement - pour cheveux fins très courts) ne pas utiliser tout le contenu. Procédez au séchage et au coiffage souhaité.

ES - Aplicar SILKAT REPAIR R6 Tonus Repairing Lotion sobre largos y puntas. No aplicar en la raíz. Distribuir el producto en una manera uniforme, peinando y masajeadando en los cabellos cada mechón. Evitar la acumulación de producto en más puntos. Tratar de utilizar la correcta cantidad de producto. Si la cantidad de producto requerida para saturar cada mechón es inferior a la de la ampolla (rara vez - para capello fino más corto) no utilizar todo el contenido. Proceder al secado y al styling deseado.

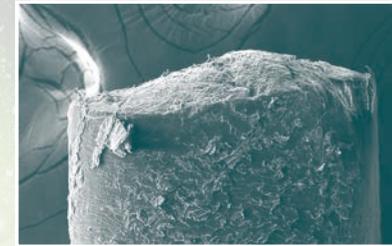


BEFORE

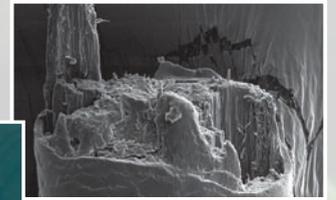


AFTER

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



BEFORE



AFTER

REPAIR



MANTENIMENTO A CASA: R1+R3+R4 o R5 - HOME MAINTENANCE: R1+R3+R4 o R5 - ENTRETIEN À LA MAISON: R1+R3+R4 ou R5 - MANTENIMIENTO EN CASA: R1+R3+R4 o R5

REPAIR

MERCHANDISING

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



SAMPLES
R1 15 ml + R3 15 ml
Cod. Art. 12739



FOLDER SALONE
29,7 x h 21 cm
Cod. Art. 12742



LEAFLET
10 x h 21 cm
Cod. Art. 12743



DISPLAY BOX
36 x 25 x h 9 cm
Cod. Art. 12740



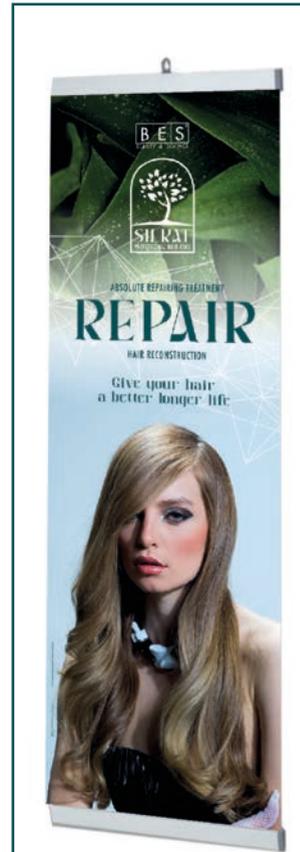
SHOPPER
22 x 10 x h 27,5 cm
Cod. Art. 12741



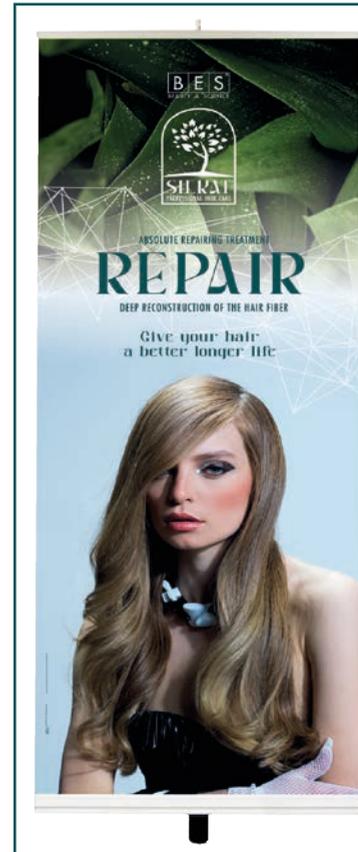
GROUND DISPLAY
70 X 35 X h100 cm
Cod. Art. 12744



DESK DISPLAY WITH LEAFLETS
21 x 12 x h 29,7 cm
Cod. Art. 12745



BANNER
60 x h180 cm
Cod. Art. 12746



BANNER ROLL-UP
80 x h200 cm
Cod. Art. 12747



GROUND ROTATING WOOD EXPO
52 x 52 x h200 cm - Cod. Art. 47151



GROUND WOOD EXPO
50 x 35 x h180 cm
Cod. Art. 47152

BES[®]
BEAUTY & SCIENCE



REPAIR

THE NEW HAIR RECONSTRUCTION AND RENEWAL PROGRAM

COSMEC s.r.l.
www.besbeautyscience.com - info@cosmec-srl.it

IT EN FR ES

FAIT / MADE IN ITALY



COD. ART. 12742
8 012689 127420